



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація: 1 Administration
"Svoboda", 81-83 Grand St
Jersey City, N.J. 07308
434-0237
434-0807
УНІКОСОУ: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку:
Barclay 7-4126
УНІКОСОУ: Barclay 7-5337

PIK LXXV.

Ч. 89.

TWO SECTIONS (SECTION 1)

ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК,

СВБОТА, 11-го ТРАВНЯ (MAY) 1968

No. 89.

VOL. LXXV.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

П'ятниця, 10 травня, 1968

В АМЕРИЦІ

ПРИЯТЕЛІ КОЛИШНЬОГО ПРЕЗИДЕНТА ТРУМАНА відзначили 8-го травня 84-річчя з дня його народження. Та вже другий рік Труман не брав особисто участі в цій церемонії, яка відбулася в Кензас Сіті, Мізурі, залишаючись у своєму домі на передмісті недалекого міста Індепенденс. В урочистості взяли участь 250 осіб які в промовах вихваляли 33-го президента ЗСА, співали йому „Геппі бортдей“ та їли великий торт, який відзначав 84-річчя. В церемонії брали участь і гармати, які під час першої світової війни служили у Франції в тій батареї, якою командував капітан артилерії Гаррі С. Труман.

МІЖНАРОДНИЙ МОНЕТАРНИЙ ФОНД звітує, що резерви золота та твердих валют в 14-ох промислових державах в першій чверті цього року зменшилися на два більйони доларів. В другій чверті 1967-го року ці резерви були збільшені на два більйони і тепер це мільйонні збільшення злідило. До цих 14-ох держав належать ЗСА, Велика Британія, Канада і Японія та 10 інших європейських країн, які при кінці червня 1967-го року мали резерви золота та твердих валют на суму 53-ох більйонів дол. При кінці минулого року ці резерви становили 55.12 більйона дол., але при кінці березня 1968 вони зменшилися до 53.11 більйона доларів.

ГОЛДВОТЕР ДОМАГАЄТЬСЯ ДВОХ МІЛЬЙОНІВ за те, що журнал „Факт“ надрукував був в 1964-му році ціле число з наклепами на нього, які приписалися до його програми під час тодішніх президентських виборів. Розправа ведеться в Нью Йорку вже четвертий день. Зізнавала пані Голдвотер, яка заявила, що її чоловік ніколи не був умовно хворий і ніколи не лікувався в психіатрії, як про це писав журналіст Ральф Гінзберг в журналі „Факт“, що його редагував Воррен Боросон. Голдвотер заперечив твердження Гінзберга, що він не має можливості, щоб не знайти свою жінку і що бив свого сина та зле поводився зі своїм батьком-жидом і забув своє жидівське походження. Як відомо, Голдвотер служив при летунстві і є генерал-майором цієї зброї.

ФАХІВЦІ СТВЕРДЖУЮТЬ, що досі не використано належних лікувальних рослин. У Гарвардському університеті відбувся триденний симпозіум, на якому фахівці лікарі доповідали про лікувальні властивості рослин. Вказувало на те, що примітивні народи в Африці і в Австралії по-справжньому знають лікувальні як лікарі, про що досі не знають культурні народи Європи чи Америки. І так у східній Африці плем'я танга вживає рослинного ліку на те, щоб цемовляти забувати про те, що їх кормили матері грудьми. Подібно користають із рослинного ліку в західній Африці, щоб хлопці забували про секрети значаї, яких вони не повинні знати, але які зачасно побилали.

ГРОМАДИНСТВО ПРОТИ ЗАВОРУШЕНЬ в Колумбійському університеті в Нью-Йорку. Переведені опитування свідчать про те, що 55 відсотків опитуваних осіб гадають, що це студенти винні в тому, що такий короткий час не було правильного навчання в університеті. 83 відсотків опитуваних вважають, що університетська влада мала слухатися, коли покинула поліцію, щоб силою викинути студентів, які були зайняті п'ять університетських будинків та не допускали до навчання в університеті. 58 відсотків опитуваних вірять, що поліція не надуживала своїх влади, коли викидала студентів із університетських будинків.

У СВІТІ

У БРИТАНІЇ КЕРІВНА ПАРТІЯ ПРАЦІ ПОТЕРПІЛА знову важку поразку: консерватисти виграли вибори до міських рад в Англії й Валлі, при чому в деяких містах і міських дільницях — Шеффільді, Норвічі, Грінвічі, Лямбеті й ін. — вони здобули більшість вперше за останні 30 і більше років. Бритійська преса знову закликає прем'єра Гарольда Вілсона до розв'язання парламенту й розписання нових виборів в обличчя яскравої зміни народних настроїв. Однак британський прем'єр має конституційне право урядувати ще до 1971 року і він сподівається, що до того часу настрої зміняться у користь соціалістів.

ПІВДЕННО-В'ЄТНАМСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ НГУСН ВАН ТІС ПОТВЕРДИВ ще раз, що Південний В'єтнам не переговорюватиме з підпільно-революційним Фронтом Національного Визволення, який є тільки агентурою Північного В'єтнаму й записався в історії в'єтнамського народу десятками тисяч вбивств і поранень. Нгусн Ван Тіс заявив у радіо-промові до в'єтнамського народу, що Південний В'єтнам буде також протиставити повному припиненню бомбардування Північного В'єтнаму, поки Північний В'єтнам не припинить дальшого перекидання своїх військ проти Південного В'єтнаму.

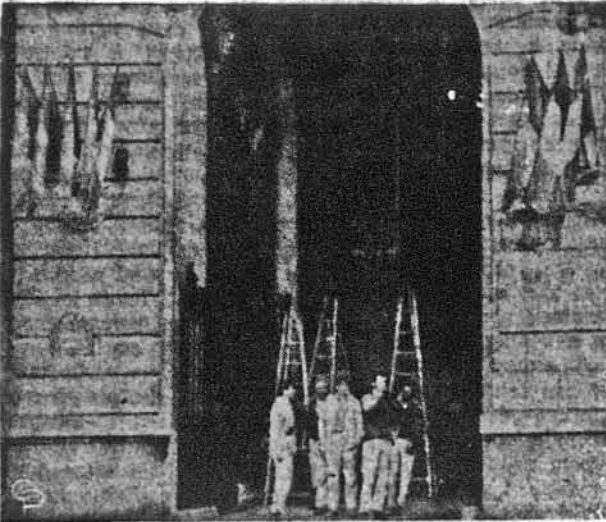
8 ШПИТАЛІВ У САЙГОНІ ПЕРЕПОВНЕНІ РАНИМИ. Впродовж останнього тижня згинуло в тій столиці Південного В'єтнаму коло 250 цивільних мешканців і коло 2.500-3.000 було ранених. Впродовж того часу згинуло взагалі на терені Південного В'єтнаму 383 американців, а в самому Сайгоні 53, але комуністи втратили в Сайгоні й 11-ох суміжних провінціях впродовж одного тижня 2.540 убитих. Американські й південно-в'єтнамські війська не допустили до Сайгону комуністичних підкріплень.

СГІНІПЕТ ПОГОДИВСЯ, щоб мировий посередник від Об'єднаних Націй задіяв ізраїльсько-арабського замірення продовжувати свої заходи з головної квартири в Об'єднаних Націях в Нью-Йорку. Гуїнар Яррінг мав свою квартиру на Кіпрі, звідкіль переїздив уже 41 відвідини до Каїро, Єрусалиму й Амману, себто Єгипту, Ізраїлю й Йорданії — без конкретного успіху. З кінцем цього місяця вигасас піврічний термін, призначений Яррінгові для цієї місії.

НОРВЕЖСЬКИЙ КОРОЛЬ 64-ЛІТНІЙ ОЛЯФ уперше тепер в ЗСА. Офіційно він відвідав президента Джансона 24 квітня ц.р., але він призначив свої відвідини на 17-ий день. Його дружина Марта померла ще в 1954 році, як велика княгиня перед коронацією Оляфа. Король Оляф у кожному своєму публічному виступі висловлює відданість Америці за визволення Норвегії від нацистської окупації.

В ПОРТУГАЛІЇ СКОФІСОВАНО КНИЖКУ видатного публіциста Пола Рега, який закликав католицької церковній ссрархії в Португалії, зокрема кардиналові-патріархові Мануелелі Гонзалесові Серехейрі, що католицька ссрархія не виступає в обороні громадянських людських свобод заперечуваних португальським режимом. Автор тієї книжки сам священик був теологічної студії, але не висвятився, залишившись публіцистом.

ПРИГОТУВАННЯ ДО КОНФЕРЕНЦІЇ У ПАРИЖІ



Французькі робітники декорують поверх будинку Міжнародного Конференційного Центру — колишнього готелю Міжестік — де від п'ятниці 10 травня ц.р. повинна була розпочатись перша безпосередня зустріч ЗСА та Північного В'єтнаму

Представник Північного В'єтнаму розпочав свою місію в Парижі від атак проти ЗСА

Париж. — До Парижу прибули вже всі делегати З'єднаних Стейтв Америки та Північного В'єтнаму на першу офіційну безпосередню конференцію, покінцю в справі припинення бомбардування Північного В'єтнаму. „І у всіх інших ворожих актів“, а після того — про заведення миру у В'єтнамі. Голова американської делегації, посол для спеціальних доручень Аверелл Гарриман, висловив на вступі відданість Америки Франції за її уніфікацію в справі уніфікації. Гарриман також в офіційному характері — при зачаткування того плану Маршалла, який довів до відродження небувалого добробуту в Західній Європі: Гарриман висловив надію, що „всі сторони йтимуть одностайно й по-важно в сторону миру у Південній Азії“. На запит журналіста — Гарриман ствердив, що американська делегація перебуватиме в Парижі так довго, як цього вимагатимуть переговори з комуністами, без обмеження часу, але він застерігся, що не знає, чи це буде довго чи коротко. Зате голова північно-в'єтнамської делегації Хуан Туї, у довгій промові з величезними компліментами на адресу французького президента де Голля за його становище в справі В'єтнамської війни, знову повторив давні комуністичні пропагандистські атаки проти Америки за її „агресію“ у В'єтнамі й уведення туди пів мільйона воєнків, — як теж повторив знову, що Північний В'єтнам стоїть далі на платформі „чотирих пунктів“, як ніби „справедливої бази“ для замирення: насправді ті „чотири пункти“ вимагають, а американської капітуляції та комунізації Південного В'єтнаму. Початок переговорів був призначений на п'ятницю 10 травня, після того, як Аверелл Гарриман і Хуан Туї склали офіційні відвідини французькому міністрові закордонних справ Морісові Куве де Мюрвілеві. Хуана Туї зустріли на летовищі дипломатів СССР й Комуністичного Китаю.

Джансон проти зменшення бюджету на \$6 більйонів

Вашингтон. — Президент Джансон і Конгрес заклалися проти законопроекту про збільшення податків на \$10 більйонів з одночасним зменшенням федеральних видатків на \$6 більйонів. Це схвалення вирішила спільна Конгресова Конференція і тепер мали б його затвердити обидві Палати Конгресу та підписати Президент, щоб цей проєкт став законом. Президент Джансон не радо погоджувався на те, щоб бюджет на 1969-й рік зменшувати на \$4 більйони, тому він має сильне застереження проти зменшення федеральних видатків на \$6 більйонів. Справа збільшення прибуткових податків вирішується в Конгресі вже 9 місяців. Конгрес не хотів збільшувати податки без одночасного зменшення бюджету. Схвалений Конференцією проєкт збільшує податки особисті від 1-го квітня цього року, а корпоративні податки з 1-го січня 1968. Ці збільшені податки обов'язували б до 30-го червня 1969-го року. Можливо, що Палата Репрезентантів і Сенат змінять схвалений Конгресовою Конференцією проєкт тим способом, що Уряд муситиме зменшити бюджет на 1969-й рік на \$4 більйони. Секретар Вілого Дому заявив, що Президент не підпише того законопроекту, який схвалила Конгресова Конференція.

Палата схвалила припинити державну допомогу студентам-заворушникам

Вашингтон. — Палата Репрезентантів 9-го травня великою більшістю вирішила, щоб припинити федеральну допомогу тим студентам, які беруть участь в університетських заворушеннях та вносять можливість працю в університетах і коледжах. Коли б це рішення стало законом то 1.400.000 студентів були б позбавлені федеральної допомоги, яка виносить коло одного більйона доларів річно. Ця допомога відбувається у формі позичок студентам і стипендій. Подібне обмеження схвалено і у відношенні до Національного Наукової Фундації, де з федеральної допомоги користають коло 28.000 студентів і професорів. Уряд наукового до-

СВІТ ЗААЛЯРМОВАНИЙ ПОХОДОМ ВІЙСЬК СССР ПРОТИ ЧСР

Прага. — Чехословацьке радіо з 9 травня ц.р. передає драматичний заклик до „правдивих і законних прихильників“, щоб вони дозволили чеському народові самостійно розв'язувати свої проблеми й не повторювали „трагічних подій“ з 1948 і 1956 років: коли-то виникло з сім'ї комуністичних країн Югославію та здавлено мадярську революцію. Закордонні коментатори пов'язують цей заклик чеської радіостанції із рухами совєтських військ, які породили хвилю алярмуючих вісток в усіх столицях світу. Совєтські війська буди-то маршрують на території Польщі й Східної Німеччини в сторону Чехословаччини. Чехословаччина оточена з 3-ох сторін комуністичними державами, Східною Німеччиною, Польщею й Мадярищиною: всі три вони йдуть у хвості Московщині й їхні проводирі були викликають три дні тому до Москви — разом із болгарським прем'єром — де вони відбудили тайні наради з кремльськими володарями. За здогадками західної преси — східно-німецький диктатор Вальтер Ульбріхт і його польський колега Владислав Гомулка займали найрадикальніше становище проти теперішнього ліберального проєкту в Чехословаччині та його реформ, що їх ортодоксальні комуністи вважали „зрадою“ комуністичних принципів, головно диктатору компартії над усім, передусім культурним, життям країни. В Чехословаччині саме 9 травня відбувалося національно-державне святкування роковин визволення Чехословаччини з під нацистської окупації. З цієї нагоди прибув до Праги совєтський маршал Конев. У Празі не було військової паради тільки в т.зв. Парку культури відбулися містечкі імпресії, глядачем яких були президент ЧСР Людвік Свобода, генеральний секретар чеської компартії Александер Дубчек, маршал Конев і інші найвищі чеські достойники. Президент Свобода вголос промову, який підкреслював „вічну приязнь“ чехів і москалів, вірність ЧСР союзові з СССР, але й рішення уряду проводити реформи. Водночас у прикордонному з Польщею місті чеському Тешіні відбулася щорічна традиційна „польсько-чеська зустріч“, на яку десятки тисяч поляків прибули почерез відкритий до ЧСР кордон.

Головний польський промовець, комуністичний провідник з Катовиць Едвард Герек виразив критичну теперішній ліберальний курс чеської політики та боронив Польщу проти критики збоку чеської преси, головно у пункті польської нагикки проти „сіоністів“. Також центральний польський часопис „Трибуна Люду“ принесла погрозу проти ЧСР статтю. Найбільше стривоження породив факт, що польська поліція зупинила в поїздах коло 10 західних дипломатів, акредитованих у Варшаві, які їхали в сторону польсько-чеського кордону, — мабуть із ціллю наочно переконатися, скільки правди в поговорах про пересування совєтських військ в сторону ЧСР. Совіти тримають на території Польщі все ще коло 20.000 свого війська, ніби на те, щоб охоронювати шлях постання з СССР до кругло 20-ох совєтських дивізій, стаціонарних на території Східної Німеччини. Однак американський секретар оборони Кларк Кліффорд, як і речник британського міністерства закордонних справ заявив, що вони не мають потвердження вісток про зосередження совєтських військ проти ЧСР. Західні коментатори припускають, що Совіти, підтримувані головно Східною Німеччиною й Польщею, ведуть проти Чехословаччини „війну нерва“, хочаби зробити морально-психологічний натиск на чеських лідерів, щоб вони завернули з прийнятого ними ліберального курсу політики. Загально сумніваються, чи Совіти зв'язатися на повторення мадярської масакри в 1956 року, тим паче, що тепер — як заявив один із провідних чехів — нема в ЧСР „другого Кадара“. Натяк на зраду Яноша Кадара, теперішнього мадярського прем'єра супроти Імре Наді, лідера мадярської комуністичної партії, що започаткував був лібералізацію Мадярищини, яка перетворилася в одверту революцію проти „вигнаного“ Москвою Мадярищині комунізму. Совіти й східно-німецькі комуністи проєктували вже в березні ц.р. перестави на території Чехословаччини військової маневри збройних сил Варшавського пакту, себто комуністичного блоку держав. Александер Дубчек, який був тоді на конференції з комуністичними вожаками у Дрездені, спротивився цьому, вказавши, що це збільшить внутрішнє політичне напруження в ЧСР і Москва погодилася „відкласти“ ті маневри. Не в виключення, що тепер Москва рішена таки переверсти їх і що вони можуть довести до нового більшовицького перевороту в Празі, що було б новою трагедією чеського народу, — однак західні коментатори сумніваються, чи Москва зв'яжеться на таку яскраву провокацію супроти всього вільного світу.

Совєтські атомово-підводні човни біля берегів Америки

Вашингтон. — Д-р Джан С. Форест, директор дослідного відділу у Департаменті оборони, висловив своє стурбовання з приводу безперервного перебування совєтських підводних човнів біля берегів Америки. Ті човни, озброєні ракетами на засяг від 600 до 1.000 миль перебувають на Атлантичному й Тихому океанах у віддалі коло 800 миль від американських берегів, але вони можуть в кожній хвилині приплисти до віддалі, з якої її атомові ракети можуть досягати американський континент. В останньому часі Совіти переводили експерименти з новими ракетами, вистрілюваними з підводних човнів на віддалі 1.000 до 2.000 миль. Американські керівні кола признають, що також американські атомові підводні човни типу „Поларіс“ перебувають на

У ПОНЕДІЛОК ПОЧИНАЮТЬСЯ НА СОЮЗІВЦІ РІЧНІ НАРАДИ ГОЛОВНОГО УРАДУ УНС

У понеділок, 13-го травня 1968, почнуться на Союзівці в Кергонській річній нараді Головного Уряду Українського Народного Союзу, який в наступному, 1969-му році відзначатиме своє 75-річчя та с сьогодні найстарішою і найбільшою українською установою у вільному світі, нараховуючи вже понад 88.000 членів і понад 34 мільйони доларів майна. В річних нарадах, які звичайно тривають цілий тиждень, візьмуть участь усі члени Головного Екзекутивного Комітету, Головної Контрольної Комісії та Головної Ради редакторів „Свободи“; головний представник Йосип Лісогор, заступники гол. представника інж. Степан Куропас, Марія Душиник, Богдан Зорич і Володимир Сохан, головний секретар д-р Ярослав Падох, головні контролери:

Українці продовжують акцію на Тегеранській Конференції

Тегеран, Іран. — У понеділок, 6-го травня, представники вільних українців на міжнародній Конференції Людських Прав в Тегерані узгодили спільний меморіал, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католицької Церкви в Канаді. У вівторок, 7-го травня, мав вийти з Тегерану о. д-р Василь Кушнір, президент Світового Конгресу Вільних Українців, який очолював делегацію вільних українців в Тегерані. На перелісті свого виїзду о. д-р Кушнір відвідав в товаристві проф. В. Галайчука Халдейського Архiepіскопа графа Йосифа Хейхо, одного з католицького ординарія східної, що його зредагував Владика Мстислав, та передали всім учасникам Конференції. Крім меморіалу, про які вже була згадка, делегати на цій конференції одержали також меморіал від Української Католицької Церкви, підписаний Владиком Максимом Германюком, Митрополитом Української Католиць

ПОЖЕРТВЫ ВИСИЛАТИ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ДО ЗАДАК У ФІЛІДЕЛЬФІ: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, 5020 OLD YORK RD., PHILADELPHIA, PA., 19141

Прем'єра нового кінофільму „Встань
Україна” — про перший Світовий
Конгрес Вільних Українців

MARY K. PILART — 3-A WEST WARD
IRVINGTON, N.J.

Paid by John Romanitlon
760 Clinton Ave., Newark, N.J.

ВИБІР КОРОЛЕВИ ВЕСНИ

з поміж кандидаток молодечих організацій

Весь місяць при столиках резервувані, і тому просимо своєчасно замовляти: особливо в доміні Осередку, або телефонічно кожного дня від 7-9 веч., тел.: 372-9856.

Стрій вечірній.

ПОТРІВНО
ЛІНОТИПІСТА
ДО ДРУКАРНІ „СВОБОДИ“
Платня після умови. Додатковий праці,
бенефіт.
Зголошуватись:
СВОБОДА
83 GRAND STREET JERSEY CITY, N.J. 07303
або телефонувати:
HE 4-0237 з Нью-Йорку BA 7-4125

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

ліценція В О Внеспосилторгу
Найкраща і найдовідніша фірма в Америці,
з довголітнім досвідом у висилці

ПАЧОК-ДАРУНКІВ В УКРАЇНУ І ВСІХ ЧАСТИН СССР

Відберець не платить нічого. Тисячі задоволення
класичні. Гарантія, швидкість і точність доставки. Всі послуги
забезпечені.

Всі наші відділи мають на складі великий вибір ви-
сокоякісних товарів по дуже поміркованих цінах.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

affiliated with Podarogifts, Inc.

приймає замовлення на посилання для кравчих в Со-
ветський Союз, а також на різні товари, включючи ав-
та, мотоцикли, телевізори, радіо-апаратури, патефони, і
можна замовити через нашу фірму.

За інформацією і безплатними каталогами звертай-
тесь до головного бюро або до всіх наших відділів.

Cosmos Parcels Express Corporation
45 West 45th Street New York, N.Y. 10036
Tel.: 245-7905

ВІДДІЛИ:

NEW YORK, N.Y. 10003 — 39 Second Avenue
NEW YORK, N.Y. 10011 — 108 West 14th St.
BROOKLYN 11, N.Y. — 370 Union Avenue
BROOKLYN 7, N.Y. — 600 Sutter Avenue
BOSTON 18, Mass. — 271 Shawmut Avenue
SOUTH BOSTON 27, Mass. — 327 W. Broadway
BUFFALO 6, N.Y. — 332 Fillmore Avenue
CHICAGO 22, Ill. — 2322 W. Chicago Avenue
CHICAGO 8, Ill. — 3212 S. Halsted Street
CLEVELAND 13, Ohio — 904 Literary Road
GRAND RAPIDS, Mich. — 636-38 Bridge St. N.W.
HAMTRAMCK, Mich. — 11333 Jos. Campau
HARTFORD 14, Conn. — 200 Franklin Ave.
IRVINGTON 11, N.J. — 762 Springfield Ave.
LOS ANGELES 22, Cal. — 960 So. Atlantic Blvd.
LAKEWOOD, N.J. — 126 — 4th Street
NEWARK 3, N.J. — 428 Springfield Avenue
NEW HAVEN, Conn. — 509 Congress Avenue
PATERSON 1, N.Y. — 99 Main Street
PASSAIC, N.J. — 176 Market Street
PHILADELPHIA, Pa. 19122 — 1214 N. 5th St.
PITTSBURGH 3, Pa. — 1307 E. Carson St.
SAN FRANCISCO, Calif. — 2076 Sutter St.
WATERBURY, Conn. — 905 Bank Street
WORCESTER, Mass. — 169 Millbury Street
YOUNGSTOWN, Ohio 44503 — 309 W. Federal St.

Праця
HELP WANTED MALE
TOOL & DIE MAKER
МАШИНІСТ
Постійна праця, різноманітна ці-
на праці. Багато бенефітів.
Finkel Outdoor Products
141 Lanza Ave. Garfield, N.J.
Tel.: Mr. Beltzer: 201 772-7700

WANTED AT ONCE
EXPERIENCED
1st Class Skilled

Gear Cutters

I. D. or O. D.
1st & 2nd Shift
Steady work for qualified
men. Modern air conditioned
Factory.

MICRO PRECISION

14300 Lorain
CLEVELAND, OHIO
(216) 671-5404
An equal opportunity
employer.

FURNITURE FINISHERS

Повні бенефіти, досвід, платня,
добра нагода для підви-
щення, деяке знання англ. мови.
Jos. Cory & Co.
Ft. of Bayway Avenue
Elizabeth, N.J. or
110 First St. Jersey City, N.J.
(201) 355-4422

РОБІТНИКИ

Постійна праця, під критич-
ним дахом, круглий рік, для доб-
рих столярів, будівельних ро-
бітників і тих, що вивчають
роботу. Хай ваш член своєю
якістю буде таким, як є ним
найкращий американо-канди-
дат. Спорт, яхт, "Бей Рід Сіфф".
Розпочинайте негайно. При-
маємо на працю:
Lester Kosha N.J. Yacht Sales
Rt. 35, Pt. Pleasant Beach, N.J.
899-6000

CABINET MAKER

Custom Work. Bench & Ma-
chine. Permanent. City Island
Bronx Location.
Tel.: 885-1155
Mr. Clempner

PRESSER

Досвідчений при дрітних све-
терах і суконках. Добра
платня, стабільна праця. Гарні
умови праці.
P. K. Knitting Mills
482 Seneca Avenue
Brooklyn, N.Y. Tel. 456-9041

Cabinet Makers

до робітні кабінетів. Потрібні
тільки досвідчені робітники
при Formica, Sprayers. Денна
сміфта 8-4:30 по пол., нічна
сміфта 6 веч. — 10 веч. По-
стійна праця.

CAROUSEL KITCHEN

1920 U.S. Highway No. 1
Linden, N.J. (201) 925-8450

МУЖЧИНИ

до чистки викон
Навчимо. 40 год. технічно. По-
трібно деяке знання англ.
мови.
A. A. Cleaning Contractor
144 West 72nd Street
New York City

TOOL & DIE MAKERS

1-шо і 2-го класу.
ВІСКОКА ПЛАТНЯ.
John Dwyer Tool & Die Co.
109-14 98th Street
Ozone Park, N.Y. Tel. 835-3190

POLISHER

All round man. Job shop. We
also need men for plating plant.
All round work. Steady. Excel-
lent opportunity.
Bruce Metal Products
105 W. Peddie St., Newark, N.J.
Call (201) 242-0800

АСИСТЕНТ МЕНАДЖЕРА

Також добрий spotter і
counter help. Також presses.
Досконала нагода, мусить
говорити по-англ.
Dutch Drive In Cleaners
Ivy Lane, corner Dean St.
Englewood, New Jersey
(201) 568-9531

Праця
HELP WANTED MALE
SET-UP MEN
MILLING and/or DRILLING
Experienced all phases of high
volume repetitive set up for
manufacture of parts, for maxi-
mum machine performance.
Knowledge of feed and speed
selection and cutter sharpening
required. Able to read part and
tooling blueprints and operation
sheets. Use all types of measur-
ing and gauging instruments
necessary. Machines are manual
and automatic cycle control;
ability to train and instruct
operators. Day and night shift
available. Rate range \$2.75-
\$3.50 per hour. 2d shift premium
is 15c per hour. Some ability in
Spanish language desirable but
not required. You will partici-
pate in a major retooling pro-
gram of a national hand tool
manufacturer. Position is per-
manent.
Baker Manufacturing Co.
Subsidiary of the New Britain
Machine Co.
200 Burnet Ave., Maplewood NJ
(201) 761-6900
For Saturday or evening ap-
pointments phone Mr. Root or
Mr. Crosby.
An equal opportunity employer

WANTED AT ONCE
EXPERIENCED
1st Class Skilled

Gear Cutters

I. D. or O. D.
1st & 2nd Shift
Steady work for qualified
men. Modern air conditioned
Factory.

MICRO PRECISION

14300 Lorain
CLEVELAND, OHIO
(216) 671-5404
An equal opportunity
employer.

FURNITURE FINISHERS

Повні бенефіти, досвід, платня,
добра нагода для підви-
щення, деяке знання англ. мови.
Jos. Cory & Co.
Ft. of Bayway Avenue
Elizabeth, N.J. or
110 First St. Jersey City, N.J.
(201) 355-4422

РОБІТНИКИ

Постійна праця, під критич-
ним дахом, круглий рік, для доб-
рих столярів, будівельних ро-
бітників і тих, що вивчають
роботу. Хай ваш член своєю
якістю буде таким, як є ним
найкращий американо-канди-
дат. Спорт, яхт, "Бей Рід Сіфф".
Розпочинайте негайно. При-
маємо на працю:
Lester Kosha N.J. Yacht Sales
Rt. 35, Pt. Pleasant Beach, N.J.
899-6000

CABINET MAKER

Custom Work. Bench & Ma-
chine. Permanent. City Island
Bronx Location.
Tel.: 885-1155
Mr. Clempner

PRESSER

Досвідчений при дрітних све-
терах і суконках. Добра
платня, стабільна праця. Гарні
умови праці.
P. K. Knitting Mills
482 Seneca Avenue
Brooklyn, N.Y. Tel. 456-9041

Cabinet Makers

до робітні кабінетів. Потрібні
тільки досвідчені робітники
при Formica, Sprayers. Денна
сміфта 8-4:30 по пол., нічна
сміфта 6 веч. — 10 веч. По-
стійна праця.

CAROUSEL KITCHEN

1920 U.S. Highway No. 1
Linden, N.J. (201) 925-8450

МУЖЧИНИ

до чистки викон
Навчимо. 40 год. технічно. По-
трібно деяке знання англ.
мови.
A. A. Cleaning Contractor
144 West 72nd Street
New York City

TOOL & DIE MAKERS

1-шо і 2-го класу.
ВІСКОКА ПЛАТНЯ.
John Dwyer Tool & Die Co.
109-14 98th Street
Ozone Park, N.Y. Tel. 835-3190

POLISHER

All round man. Job shop. We
also need men for plating plant.
All round work. Steady. Excel-
lent opportunity.
Bruce Metal Products
105 W. Peddie St., Newark, N.J.
Call (201) 242-0800

АСИСТЕНТ МЕНАДЖЕРА

Також добрий spotter і
counter help. Також presses.
Досконала нагода, мусить
говорити по-англ.
Dutch Drive In Cleaners
Ivy Lane, corner Dean St.
Englewood, New Jersey
(201) 568-9531

Праця
MALE & FEMALE
ПОТРІВНА
Кухарка або
Кухар
до відпочинкової оселі в горах
на літній сезон.
Tel.: (914) 626-2311

WANTED AT ONCE
EXPERIENCED
1st Class Skilled

Gear Cutters

I. D. or O. D.
1st & 2nd Shift
Steady work for qualified
men. Modern air conditioned
Factory.

MICRO PRECISION

14300 Lorain
CLEVELAND, OHIO
(216) 671-5404
An equal opportunity
employer.

FURNITURE FINISHERS

Повні бенефіти, досвід, платня,
добра нагода для підви-
щення, деяке знання англ. мови.
Jos. Cory & Co.
Ft. of Bayway Avenue
Elizabeth, N.J. or
110 First St. Jersey City, N.J.
(201) 355-4422

РОБІТНИКИ

Постійна праця, під критич-
ним дахом, круглий рік, для доб-
рих столярів, будівельних ро-
бітників і тих, що вивчають
роботу. Хай ваш член своєю
якістю буде таким, як є ним
найкращий американо-канди-
дат. Спорт, яхт, "Бей Рід Сіфф".
Розпочинайте негайно. При-
маємо на працю:
Lester Kosha N.J. Yacht Sales
Rt. 35, Pt. Pleasant Beach, N.J.
899-6000

CABINET MAKER

Custom Work. Bench & Ma-
chine. Permanent. City Island
Bronx Location.
Tel.: 885-1155
Mr. Clempner

PRESSER

Досвідчений при дрітних све-
терах і суконках. Добра
платня, стабільна праця. Гарні
умови праці.
P. K. Knitting Mills
482 Seneca Avenue
Brooklyn, N.Y. Tel. 456-9041

Cabinet Makers

до робітні кабінетів. Потрібні
тільки досвідчені робітники
при Formica, Sprayers. Денна
сміфта 8-4:30 по пол., нічна
сміфта 6 веч. — 10 веч. По-
стійна праця.

CAROUSEL KITCHEN

1920 U.S. Highway No. 1
Linden, N.J. (201) 925-8450

МУЖЧИНИ

до чистки викон
Навчимо. 40 год. технічно. По-
трібно деяке знання англ.
мови.
A. A. Cleaning Contractor
144 West 72nd Street
New York City

TOOL & DIE MAKERS

1-шо і 2-го класу.
ВІСКОКА ПЛАТНЯ.
John Dwyer Tool & Die Co.
109-14 98th Street
Ozone Park, N.Y. Tel. 835-3190

POLISHER

All round man. Job shop. We
also need men for plating plant.
All round work. Steady. Excel-
lent opportunity.
Bruce Metal Products
105 W. Peddie St., Newark, N.J.
Call (201) 242-0800

АСИСТЕНТ МЕНАДЖЕРА

Також добрий spotter і
counter help. Також presses.
Досконала нагода, мусить
говорити по-англ.
Dutch Drive In Cleaners
Ivy Lane, corner Dean St.
Englewood, New Jersey
(201) 568-9531

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ
УНІОЮЗУ
НЕДІЛЯ
12-го ТРАВНЯ 1968 р.
КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні
збори В-ва св. ап. Петра і
Павла — 102 Вільд. зарп. по
Співанів Ст. Вокс, 11:30
рано в залі церкви св. Йоса-
фата, 5720 State Rd., Parma,
Ohio. — 1. Попович, предс.
Д. Маддалаба, кас., М. Бобеч-
ко, секр.

WANTED AT ONCE
EXPERIENCED
1st Class Skilled

Gear Cutters

I. D. or O. D.
1st & 2nd Shift
Steady work for qualified
men. Modern air conditioned
Factory.

MICRO PRECISION

14300 Lorain
CLEVELAND, OHIO
(216) 671-5404
An equal opportunity
employer.

FURNITURE FINISHERS

Повні бенефіти, досвід, платня,
добра нагода для підви-
щення, деяке знання англ. мови.
Jos. Cory & Co.
Ft. of Bayway Avenue
Elizabeth, N.J. or
110 First St. Jersey City, N.J.
(201) 355-4422

РОБІТНИКИ

Постійна праця, під критич-
ним дахом, круглий рік, для доб-
рих столярів, будівельних ро-
бітників і тих, що вивчають
роботу. Хай ваш член своєю
якістю буде таким, як є ним
найкращий американо-канди-
дат. Спорт, яхт, "Бей Рід Сіфф".
Розпочинайте негайно. При-
маємо на працю:
Lester Kosha N.J. Yacht Sales
Rt. 35, Pt. Pleasant Beach, N.J.
899-6000

CABINET MAKER

Custom Work. Bench & Ma-
chine. Permanent. City Island
Bronx Location.
Tel.: 885-1155
Mr. Clempner

PRESSER

Досвідчений при дрітних све-
терах і суконках. Добра
платня, стабільна праця. Гарні
умови праці.
P. K. Knitting Mills
482 Seneca Avenue
Brooklyn, N.Y. Tel. 456-9041

Cabinet Makers

до робітні кабінетів. Потрібні
тільки досвідчені робітники
при Formica, Sprayers. Денна
сміфта 8-4:30 по пол., нічна
сміфта 6 веч. — 10 веч. По-
стійна праця.

CAROUSEL KITCHEN

1920 U.S. Highway No. 1
Linden, N.J. (201) 925-8450

МУЖЧИНИ

до чистки викон
Навчимо. 40 год. технічно. По-
трібно деяке знання англ.
мови.
A. A. Cleaning Contractor
144 West 72nd Street
New York City

TOOL & DIE MAKERS

1-шо і 2-го класу.
ВІСКОКА ПЛАТНЯ.
John Dwyer Tool & Die Co.
109-14 98th Street
Ozone Park, N.Y. Tel. 835-3190

POLISHER

All round man. Job shop. We
also need men for plating plant.
All round work. Steady. Excel-
lent opportunity.
Bruce Metal Products
105 W. Peddie St., Newark, N.J.
Call (201) 242-0800

АСИСТЕНТ МЕНАДЖЕРА

Також добрий spotter і
counter help. Також presses.
Досконала нагода, мусить
говорити по-англ.
Dutch Drive In Cleaners
Ivy Lane, corner Dean St.
Englewood, New Jersey
(201) 568-9531

Real Estate
Ірвінгтон, околиця Української
Централі.
2 РОДИННИЙ
3 гаражі, 5 і 5 кімнат, пов. під-
вал, 50 x 100 площа, в доско-
нал. стані.
Тел. 375-0984
Без посередництва.

WANTED AT ONCE
EXPERIENCED
1st Class Skilled

Gear Cutters

I. D. or O. D.
1st & 2nd Shift
Steady work for qualified
men. Modern air conditioned
Factory.

MICRO PRECISION

14300 Lorain
CLEVELAND, OHIO
(216) 671-5404
An equal opportunity
employer.

FURNITURE FINISHERS

Повні бенефіти, досвід, платня,
добра нагода для підви-
щення, деяке знання англ. мови.
Jos. Cory & Co.
Ft. of Bayway Avenue
Elizabeth, N.J. or
110 First St. Jersey City, N.J.
(201) 355-4422

РОБІТНИКИ

Постійна праця, під критич-
ним дахом, круглий рік, для доб-
рих столярів, будівельних ро-
бітників і тих, що вивчають
роботу. Хай ваш член своєю
якістю буде таким, як є ним
найкращий американо-канди-
дат. Спорт, яхт, "Бей Рід Сіфф".
Розпочинайте негайно. При-
маємо на працю:
Lester Kosha N.J. Yacht Sales
Rt. 35, Pt. Pleasant Beach, N.J.
899-6000

CABINET MAKER

Custom Work. Bench & Ma-
chine. Permanent. City Island
Bronx Location.
Tel.: 885-1155
Mr. Clempner

PRESSER

Досвідчений при дрітних све-
терах і суконках. Добра
платня, стабільна праця. Гарні
умови праці.
P. K. Knitting Mills
482 Seneca Avenue
Brooklyn, N.Y. Tel. 456-9041

Cabinet Makers

до робітні кабінетів. Потрібні
тільки досвідчені робітники
при Formica, Sprayers. Денна
сміфта 8-4:30 по пол., нічна
сміфта 6 веч. — 10 веч. По-
стійна праця.

CAROUSEL KITCHEN

1920 U.S. Highway No. 1
Linden, N.J. (201) 925-8450

МУЖЧИНИ

до чистки викон
Навчимо. 40 год. технічно. По-
трібно деяке знання англ.
мови.
A. A. Cleaning Contractor
144 West 72nd Street
New York City

TOOL & DIE MAKERS

1-шо і 2-го класу.
ВІСКОКА ПЛАТНЯ.
John Dwyer Tool & Die Co.
109-14 98th Street
Ozone Park, N.Y. Tel. 835-3190

POLISHER

All round man. Job shop. We
also need men for plating plant.
All round work. Steady. Excel-
lent opportunity.
Bruce Metal Products
105 W. Peddie St., Newark, N.J.
Call (201) 242-0800

АСИСТЕНТ МЕНАДЖЕРА

Також добрий spotter і
counter help. Також presses.
Досконала нагода, мусить
говорити по-англ.
Dutch Drive In Cleaners
Ivy Lane, corner Dean St.
Englewood, New Jersey
(201) 568-9531

Real Estate
Ірвінгтон, околиця Української
Централі.
2 РОДИННИЙ
3 гаражі, 5 і 5 кімнат, пов. під-
вал, 50 x 100 площа, в доско-
нал. стані.<